



Gemeindenachrichten Občinske novice

Globasnitz
Globasnica

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Globasnitz | Uradni list občine Globasnica

Jahrgang 2021, Ausgabe 04/2021

Zugestellt durch Post.at

T: 04230 / 310, F. 04230 / 630, E: globasnitz@ktn.gde.at, www.globasnitz.at, facebook/Gemeinde Globasnitz



Laternenfest:

»St. Martin war ein guter Mann, bot jedem seine Hilfe an....

Praznik lučk:

»lučka pri lučki, to smo mi....

Friseursalon in Jaunstein eröffnet Nov frizerski salon v Podjuni

In ihrem Eigenheim in Jaunstein hat die gelernte Friseurin Manuela Sadjak am 3. November ihr Friseurstudio „Hairzlich by Manu“ eröffnet. Herzlichen Glückwunsch zu diesem Schritt und viel Erfolg!

Manuela Sadjak ki je v Podjuni odprla nov frizerski salon!
Vsak nov obrt obogati tudi našo občino! Želimo mnogo poslovnega uspeha!



In dieser Ausgabe / V tej izdaji:

Seite/stran 2 • Kommentar Bürgermeister/župan Bernhard Sadovnik
Seite/stran 3 Sichtbarkeit im Straßenverkehr / Berichte
Seite/stran 4 Rückblick Wandertag / Pogled na pohod 2021 / Tag der älteren Generation wird heuer abgesagt

Seite/stran 5 Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche / Eröffnungen
Seite/stran 6 Eingeschränkter Parteienverkehr / Heizkostenzuschuss
Seite/stran 7 Landwirtschaftskammerwahl 2021/ Hundehalteverordnung
Seite/stran 8 Notstromaggregat



Ihr Bürgermeister / vaš župan
Bernhard Sadovnik

Liebe Gemeindebürgerinnen! Liebe Gemeindebürger!

Die derzeitige Situation der Pandemie zwingt uns neuerlich zu drastischen Maßnahmen, wie unter anderem die Einschränkung des gesellschaftlichen Lebens. Leider sind wir auch als Gemeinde gezwungen geplante Veranstaltungen, den Tag der älteren Generation, die Verleihung der Ehrenbürgerschaften sowie Arbeitskreise im Bereich der Gesunden Gemeinde und e5 Gemeinde in das kommende Jahr zu verschieben. Als Bürgermeister erscheint es mir gerade in dieser Situation sehr prioritär, dass das soziale Gefüge und der Zusammenhalt in der Gemeinde gestärkt und nicht geschwächt werden. Aus diesem Grunde bemühen wir uns trotz des eingeschränkten Amtsbetriebes Ihren Anliegen zu entsprechen und für sie erreichbar zu sein.

Da mir die Sicherheit ein großes Anliegen ist, werden auch in Bereichen des Hochwasserschutzes neben der Projektierung des Linearausbaues des Globasnitzbaches und der Planung des Rückhaltebeckens, weitere wichtige Maßnahmen gesetzt.

Spoštovane občanke! Spoštovani občani!

Trenutno stanje pandemije nas ponovno sili k drastičnim ukrepom, kot je med drugim omejitev družbenega življenja. Žal smo tudi mi kot občina prisiljeni, da načrtovane prireditve, dan starejše generacije, podelitev nazivov častnih občanov ter delovne skupine s področja »Zdrave občine« in »Občine e5« prestavimo v prihodnje leto. Kot župan ravno v teh razmerah ocenjujemo kot zelo prioritarno, da se družbena struktura in povezanost v občini okrepita in ne oslabita. Iz tega razloga si prizadevamo, kljub omejenemu delovanju urada, ustreči vašim prošnjam in vam biti na voljo.

Ker si zelo prizadevam za varnost, bodo tudi na področjih varstva pred poplavami, poleg projektiranja linearne preureditve Globaškega potoka in načrtovanja zadrževalnega bazena, sprejeti nadaljnji pomembni ukrepi. Trenutno je v okviru

Derzeit wird im Rahmen eines Workshops ein Hochwasser-einsatzplan für unsere Gemeinde sowie Studien für Gefährdungen im Bereich von Wackendorf/Večna vas und Jaunstein/ Podjuna erstellt. Nach Abschluss aller Arbeiten werden alle Ergebnisse auch öffentlich präsentiert.

Auch die Absicherung mit Notstromaggregaten für die Gemeinde wie auch für die privaten Haushalte ist uns ein großes Anliegen. Diesbezüglich lade ich Sie ein an der Umfrage mit-zuwirken und so die Möglichkeit einer Sammelbestellung zu nutzen.

Es freut mich, dass mit dem beschlossenen Nachtragsvorschlag die, aufgrund der Coronakrise entstandene schlimme finanzielle Situation, durch Maßnahmen des Bundes und Landes gelindert werden konnte und das Jahr 2021 positiv abgeschlossen werden kann. Durch Verhandlungen mit dem Land konnten auch zusätzliche finanzielle Mittel für Investitionen gewährleistet werden und so zumindest die Fertigstellung der Straßenbeleuchtung in Podrain/Podroje für das Jahr 2022 abgesichert werden.

Ich wünsche Ihnen in dieser schwierigen Zeit der Coronakrise weiterhin vor allem Gesundheit und verbleibe mit lieben Grüßen.

delavnice v izdelavi intervencijski načrt ob poplavah za našo občino, prav tako se bodo pripravile študije glede ogrožanja na območju Večne vasi in Podjune. Po zaključku vseh del se bodo tudi javno predstavili vsi rezultati.

Prav tako si za občino in tudi za zasebna gospodinjstva zelo prizadevamo za zavarovanje z agregati za tok v sili. V zvezi s tem vas vabim, da sodelujete v anketi in tako izkoristite možnost zbirnega naročila.

Vesel sem, da je z dopolnjenim predlogom proračuna z ukrepi na državni in deželni ravni bilo mogoče ublažiti hudo finančno stanje, ki je nastalo zaradi krize korone, tako da lahko leto 2021 zaključimo pozitivno. Na pogajanjih z Deželjo je bilo tudi mogoče zagotoviti dodatna finančna sredstva za investicije ter tako za leto 2022 vsaj zavarovati dokončanje cestne razsvetljave v Podrojah.

V teh težkih časih krize korone vam še nadalje želim predvsem zdravje in vas lepo pozdravljam.

Bauabschnitt 05 – Podrain/Podroje

Die heuer geplanten Asphaltierungsarbeiten in Podrain wurden in den Frühjahr 2022 verschoben, da es nun doch gelungen ist, die Finanzierung und damit den Ausbau der Straßenbeleuchtung in Podrain/Podroje zu gewährleisten. In Gesprächen konnte auch erreicht werden, dass nun die Verrohrung für den Breitbandausbau doch auch in Podrain/Podroje ausgeführt wird. Diese Umstände waren auch der Anlass der Verschiebung der Asphaltierungen in Podrain/Podroje. Wir bitten die Dorfbewohner um Ihr Verständnis. Die weiteren geplanten Asphaltierungen von Gemeindestraßen, für die noch im Bauabschnitt 05 aufgrund der Coronakrise keine finanzielle Abdeckung gewährleistet ist, werden in weiterer Folge nach einem Prioritätenplan nach Vorliegen der finanziellen Mittel abgearbeitet.

Gradbeni odsek 05 – Podrain/Podroje

Za letos načrtovano asfaltiranje v Podrojah je prestavljeno na pomlad 2022, ker nam je sedaj vendarle uspelo zagotoviti financiranje in s tem izgradnjo cestne razsvetljave v Podrojah. Na razgovorih je tudi bilo doseženo, da se bodo cevi za širokopasovno omrežje sedaj vendarle položile tudi v Podrojah. Te okoliščine so tudi bile povod za preložitve asfaltiranja v Podrojah. Vašcane prosimo za razumevanje. Nadaljnja načrtovana asfaltiranja občinskih cest, za katera še na gradbenem odseku 05 zaradi krize korone ni zagotovljeno finančno pokritje, se bodo v nadaljevanju izvedla skladno s prioritarnim načrtom, ko bodo na voljo finančna sredstva.

Verleihung der Ehrenbürgerschaften

Der Gemeinderat der Gemeinde Globasnitz hat einstimmig die Verleihung der Ehrenbürgerschaften an verdienstvolle GemeindegliederInnen beschlossen. Für ihre Verdienste werden die langjährigen ehemaligen Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehren Globasnitz und St. Stefan Robert Erschen, Johann Greiner und Karl Pitschek sowie die ehemalige Weltcupsiegerin Sabine Egger und Bürgermeister a.D. Paul Robnig mit der Verleihung der Ehrenbürgerschaft ausgezeichnet. Die Ende November geplante festliche Verleihung muss aber aufgrund der derzeitigen Situation verschoben werden. Wir gratulieren allen neu ernannten Ehrenbürgern und der Ehrenbürgerin und freuen uns auf die Festveranstaltung.

Podelitev nazivov častnih občanov

Občinski svet Občine Globasnica je soglasno sprejel sklep o podelitvi nazivov častnih občanov zaslužnim občankam in občanom. Dolgeletni bivši poveljniki prostovoljnih gasilskih društev Globasnica in Šteben Robert Erschen, Johann Greiner in Karl Pitschek ter nekdanja zmagovalka svetovnega pokala Sabine Egger in nekdanji župan Paul Robnig bodo za zasluge odlikovani z nazivom častnega občana. Slavnostno prireditve konec novembra je zaradi trenutnih razmer potrebno prestaviti. Vsem novo imenovanim častnim občanov in občanki čestitamo in se veselimo slavnostne prireditve.

Linearausbau Globasnitzbach

Die Projektierung des nächsten Abschnittes des Linearausbaues des Globasnitzbaches zwischen Globasnitz und Podrain/Podroje geht dem Ende zu. In der Folge werden nun Gespräche mit den Grundstückseigentümern geführt. In diesem Zuge werden derzeit auch alle Varianten für mögliche Rückhaltebecken bzw. Abflüsse geprüft und Gespräche mit den Grundstückseigentümern geführt

Linearna preureditev Globaškega potoka

Projektiranje naslednjega odseka linearne preureditve Globaškega potoka med Globasnico in Podrojami je v zaključni fazi. Potem bodo potekali razgovori z lastniki zemljišč. V teku tega se trenutno tudi preverjajo vse variante za možne zadrževalne bazene oz. odtoke in izvajajo razgovori z lastniki zemljišč.

Sichtbarkeit im Straßenverkehr Vidljivost v prometu

Gerade in dieser Jahreszeit aktuell. Ob als Fußgänger oder „Einspuriger“ mit heller oder reflektierender Kleidung ist man für Autofahrer einfach besser erkennbar! Auch der Kärntner Zivilschutzverband hat einige Tipps bereit. Siehe

<http://www.siz.cc/kaernten/aktuelles/3540>
und www.siz.cc/kaernten/aktuelles/5223



BürgerInnenversammlungen

Für die zukünftige Entwicklung unserer Gemeinde und unserer Ortschaften waren über die Wintermonate (mit Beginn Ende November in Traundorf) Bürgerversammlungen geplant um sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, in die zukünftige Weiterentwicklung ihrer Ortschaften und der Gemeinde einzubeziehen. Leider können aus Gründen der derzeitigen Corona-Situation diese Begegnungen nicht durchgeführt werden und müssen bis zur Besserung der Situation in das Jahr 2022 verschoben werden.

Zbori krajanov

Za prihodnji razvoj naše občine in naših krajev so bili v zimskih mesecih (s pričetkom konec novembra v Strpni vasi) načrtovani zbori krajanov, da bi vas, drage občanke in občani, vključili v prihodnji nadaljnji razvoj vaših krajev in občine. Žal zaradi trenutnega stanja glede korone teh srečanj ni mogoče izvesti in jih je treba do izboljšanja stanja prestaviti v leto 2022.

Ihr Bürgermeister/Vaš župan

Rückblick Wandertag / Pogled na pohod 2021



Danke für die rege Teilnahme

Hvala za številno udeležbo!

Tag der älteren Generation wird heuer abgesagt Dan starejše generacije odpovedan



Aufgrund der derzeitigen Coronasituation und den ständig steigenden Infektionszahlen wird der „Tag der älteren Generation 2021“ leider abgesagt. Die ältere Generation gehört in dieser Zeit besonders geschützt und daher hat die Gesundheit unserer älteren MitbürgerInnen oberste Priorität. Der „Tag der älteren Generation“ soll im Sommer 2022 nachgeholt werden. Nähere Informationen dazu folgen! Wir bitten um Verständnis.

Zaradi pandemije in iz zdravstvenih razlogov bo letošnji Dan starejše generacije odpovedan in preložen na poletje 2022. Zdravje in varstvo naše starejše generacije ima v tem težkem času popolno prioriteto. Zato vas prosimo za razumevanje. Vaše zdravje in vaša varnost nam je prvotna skrb!



Alpengasthof / gorska gostilna Riepl-Tschemer offen / odprta



Genießt die tolle Aussicht vom Alpengasthof Riepl - Tschemer / Pri Rieplnu / Luschaalm auf die Bergwelt der Karawanken. Familie Kogoj freut sich auf euren Besuch und serviert euch einen tollen Kaffee, gute Getränke und eine geniale Jause. Donnerstag bis Sonntag geöffnet – einfach reinschauen. Bürgermeister Bernhard Sadovnik konnte sich gemeinsam mit Landesrat Daniel Fellner und Bürgermeisterin Elisabeth Lobnik von der einzigartigen Gastfreundschaft überzeugen. Herzlichste Gratulation der Familie Kogoj für die Wiedereröffnung dieses beliebten Alpengasthofes! Družina Kogoj je spet odprla gorsko gostilno Riepl-Tschemer. Veselijo se Vašega obiska, postrežejo Vam kavo, pijače in dobro malico. Uživatej ob lepem razgledu po Karavankah!



NEUERÖFFNUNG OTVORITEV



Neueröffnung Restaurant-Cafe Rustica in Globasnitz/Otvoritev restavracije Rustica v Globasnici - Danke an Jadranka und Zlatko Lakicevic, dass sie unsere Gemeinde mit diesem dringend notwendigen gastronomischen Angebot bereichern. Hvala Jadranki in Zlatku Lakicevic, da našo občino obogatita z gastronomsko ponudbo, katero smo nujno potrebovali!

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche Skupno proti mračnim vlomom



Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung; Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.



Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtiges!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und natürlich auf jeder Polizeiinspektion.

Eröffnung / Otvoritev



Die Rosaliengrotte am Hemma-berg ist wieder zugänglich. Der Zugang war wegen Steinschlags seit 2014 gesperrt. Bgm Bernard Sadovnik schaffte mit privaten Spendern, mit Mitteln aus dem Geopark sowie mit Unterstützung vom Land & Gemeinde das, was sich viele Besucher wünschten: den freien Zutritt zu dieser wunderbaren Attraktion Südkärntens wieder zu sichern!

Pot k jami **sv. Rozalije** je spet možna. Velika zahvala velja županu Bernardu Sadovniku in vsem, ki so si za ponovno odprtje te zares enkratne atrakcije naše regije odkrito prizadevali.



Gemeindeamt Globasnitz / Občinski urad

Amtliche Mitteilung / Uradno sporočilo

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus Sars-Cov-2 (COVID-19) gelten ab 08.11.2021 für das Gemeindeamt Globasnitz neue Bestimmungen.

Aus diesem Grund wird mitgeteilt, dass das Gemeindeamt bis auf Weiteres

ab Montag, den 08.11.2021
ein eingeschränkter Parteienverkehr stattfindet.
Der Dienstbetreiber bleibt aufrecht.

Die Mitarbeiterinnen stehen der Bevölkerung in der Zeit von 08.00 bis 12.00 Uhr telefonisch (04230/310 oder 0660/1796677) und schriftlich (email: globasnitz@ktn.gde.at) zur Verfügung.

Wir ersuchen um Verständnis, dass wir den Parteienverkehr so weit wie möglich auf telefonische oder schriftliche Kommunikation einschränken müssen. Das Gemeindeamt darf nur einzeln und mit FFP2 Maske betreten werden.



WICHTIGE KONTAKTE:

Gemeindeamt Globasnitz: Tel. 04230/310 oder 0660/ 179 66 77, globasnitz@ktn.gde.at

Bgm. Sadovnik Bernhard: Tel. 0664/5119848, bernhard.sadovnik@ktn.gde.at

AL Opetnik Alois: Tel. 0664/5423711, alois.opetnik@ktn.gde.at

CORONAVIRUS-HOTLINES:

Bei Verdacht auf Infektion: 1450

Coronavirus-Hotline für andere Fragen zum Virus: 0800 555 621

Heizkostenzuschuss 2021/2022

Denarna pomoč za stroške ogrevanja

Heizzuschuss in Höhe von € 180,00	Einkommensgrenze (monatlich)
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 960.-
bei alleinstehenden PensionistInnen (gilt nicht für Witwen/Witwer) die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben	€ 1.070.-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.510.-
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 250.-

Heizzuschuss in Höhe von € 110,00	Einkommensgrenze (monatlich)
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.190.-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kinder)	€ 1.640.-
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 250.-

Antragstellung auch per email möglich

Auch für die Heizperiode 2021/2022 wird eine Heizkostenunterstützung gewährt. Die Heizkostenunterstützung kann bis 15. März 2022 ausschließlich beim Wohnsitzgemeindeamt gestellt werden.

Dem Antrag sind folgende Unterlagen anzuschließen: Einkommensnachweise aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen und der IBAN wenn die Heizkostenunterstützung auf ein Konto überwiesen werden soll.

Gemeinde Globasnitz / Občina Globasnica Ergebnis der Landwirtschaftskammerwahl 2021 / Rezultat kmečkozbojskih volitev 2021

Wahlberechtigte:	400
Abgegebene Stimmen	216
Ungültige Stimmen:	4
Gültige Stimmen:	212
Wahlbeteiligung:	53 %



Stimmenaufteilung:	Stimmen:	% 2021	% 2016
Ktn. Bauernbund:	42	19,8 %	21,36 %
Freiheitliche Bauernschaft:	5	2,3 %	5,26 %
SPÖ Bauern Ktn.	15	7,0 %	4,02 %
SJK Gem. Ktn. Bauern	144	67,9 %	66,87 %
Grüne Bauern	5	2,3 %	2,48 %
Liste Urbas H.	1	0,4 %	—

Hundehalteverordnung nach dem Kärntner Jagdgesetz 2000 / Pravna uredba drža psov po koroškem zakonu o lovu 2020

VERORDNUNG

der Bezirkshauptmannschaft Völkermarkt vom 27.10.2021.
mit welcher Hundehalter zur ordnungsgemäßen Haltung
ihrer Hunde verpflichtet werden.

Gemäß § 69 Abs 4 des Kärntner Jagdgesetzes 2000 —
K-JG, LGBl. Nr. 21/2000. zuletzt geändert durch LGBl. Nr.
7/2021, wird nach Anhörung der Kammer für Land- und
Forstwirtschaft in Kärnten sowie des Bezirksjägermeisters
für den Verwaltungsbezirk Völkermarkt, während der Brut-
und Setzzeit des Wildes oder bei einer Schneelage, die eine
Flucht des Wildes erschwert, Nachstehendes verordnet:

§1

Verwahrung von Hunden außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten

Zum Schutz des Wildes während der Brut- und Setzzeit
oder bei einer Schneelage, die eine Flucht des Wildes er-
schwert, werden alle Hundehalter verpflichtet, außerhalb
von geschlossenen, verbauten Gebieten ihre Hunde aus-
nahmslos bei Tag und Nacht an der Leine zu führen oder
tierschutzgerecht zu verwahren.

§2

Verwahrung von Hunden innerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten

Innerhalb geschlossener, verbauter Gebiete sind alle
Hundehalter verpflichtet, ihre Hunde entsprechend den
tierschutzrechtlichen Bestimmungen sicher zu verwahren,
sodass diese am Wildbestand keinen Schaden anrichten
können.

§3

Ausnahmen

Diese Verordnung gilt nicht für Blinden-, Polizei-, Rettungs-
und Jagdgebrauchshunde, Hunde der Zollwache, des Bun-
desheeres und Hirtenhunde, sowie Fährten-, Lawinensuch-

hunde, wenn sie als solche gekennzeichnet (erkennbar)
sind, für die ihnen zukommende Aufgabe verwendet wer-
den und sich aus Anlass ihrer Verwendung vorübergehend
der Aufsicht ihrer Halter (Besitzer) entzogen haben.

Der Leinenzwang besteht auch nicht, wenn Ausbilder von
angemeldeten kynologischen Vereinen, die einem repräsen-
tativen Dachverband angehören, Hunde zu Zwecken der
Ausbildung an öffentliche Orte mitnehmen und sich durch
einen Ausweis des Vereines als Ausbilder legitimieren kön-
nen.

§4

Strafbestimmungen

Wer den Bestimmungen dieser Verordnung zuwiderhan-
delt, begeht gemäß § 98 Abs 1 Z 2 des Kärntner Jagdgesetz-
es 2000 – K-JG eine Verwaltungsübertretung.

Verwaltungsübertretungen sind — sofern die Tat nicht den
Gegenstand einer in die Zuständigkeit der Gerichte fal-
lenden strafbaren Handlung bildet — von der Bezirksver-
waltungsbehörde mit Geldstrafe bis zu € 1.450,00 und bei
Vorliegen erschwerender Umstände, insbesondere, wenn
durch die Übertretung ein erheblicher jagdwirtschaftlicher
Nachteil eingetreten oder der Täter schon einmal wegen
der gleichen strafbaren Handlung bestraft worden ist, mit
Geldstrafe bis zu € 2.180,00 zu bestrafen.

§5

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt mit 15.11.2021 in Kraft und gilt
während der Brut- und Setzzeit des Wildes oder bei einer
Schneelage, die eine Flucht des Wildes erschwert.

Diese Verordnung tritt mit Ablauf des 31.07.2022 außer
Kraft.

Durch diese Verordnung werden die Bestimmungen des §
8 Kärntner Landessicherheitsgesetzes. LGBl. Nr. 74/1977,
idGF. nicht berührt.

Für den Bezirkshauptmann: Mag. Pichler



NOTSTROMAGGREGAT SAMMELBESTELLUNG DER GEMEINDE GLOBASNITZ ZBIRNO NAROČILO AGREGATOV ZA TOK V SILI

Immer wieder kann man in den Medien lesen, dass sich ganz Europa auf ein mögliches Blackout-Szenario vorbereitet. Dies würde bedeuten, dass große Teile Europas mehrere Tage bzw. Wochen ohne jegliche Stromversorgung wären.

Um die wichtigsten Gerätschaften zu Hause weiterbetreiben zu können, würden im Privatbesitz befindliche Stromerzeuger benötigt werden. Ein solcher Stromerzeuger wäre ein Notstromaggregat. Um ein solches richtig nutzen zu können, ist auch eine Notstromumschaltung im eigenen Hausnetz Voraussetzung.

Damit die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde bestmöglich auf den Ernstfall vorbereitet sind, will die Gemeinde Globasnitz eine Sammelbestellung von Notstromaggregaten samt Notstromumschaltung organisieren. Durch diese Sammelbestellung sollte ein nicht unwesentlicher Kostenvorteil gegenüber Einzelbestellungen entstehen. Die tatsächlichen Kosten minimieren sich mit zunehmender Bestellmenge.

Außerdem soll bei nachfolgender Befragung auch für die Sicherheitskräfte der Gemeinde, sprich den freiwilligen Feuerwehren, erhoben werden, wie viele Notstromeinrichtungen es bereits im Gemeindegebiet gibt.

Darum bitten wir Sie um rege Teilnahme an der unverbindlichen Umfrage. Die ausgefüllte Umfrage kann bis einschließlich 15. Dez. 2021 retourniert werden (email: globasnitz@ktn.gde.at oder Briefkasten beim Gemeindeamt). Bei Interesse an einem Notstromaggregat werden Sie kontaktiert.

Auskünfte / Informacije: Alois Opetnik, tel. 04230/310-11

V medijih lahko vedno znova beremo, da se vsa Evropa pripravlja na možni scenarij izpada električnega omrežja. To bi pomenilo, da bi veliki deli Evrope več dni oz. tednov bili brez vsake oskrbe z električno energijo. Da bi doma lahko še nadalje zagotavljali obratovanje najpomembnejših naprav, bi bile potrebne naprave za proizvodnjo električne energije v zasebni lasti. Takšen proizvajalec elektrike bi bil agregat za tok v sili. Predpogoj za njegovo pravilno uporabo pa je tudi preklop na tok v sili v lastnem hišnem omrežju.

Da bodo prebivalke in prebivalci občine v sili čim boljše pripravljeni, želi Občina Globasnica organizirati zbirno naročilo agregatov za tok v sili vključno s preklopom na tok v sili. Na podlagi tega zbirnega naročila bi lahko bistveno prihranili stroške v primerjavi s posameznimi naročili. Večja je naročena količina, nižji so dejanski stroški.

Poleg tega želimo s sledečim anketiranjem tudi za varnostne enote v občini, torej za prostovoljna gasilska društva, ugotoviti, koliko naprav za tok v sili se že nahaja na območju občine.

Zato vas prosimo, da v čim večjem številu sodelujete v neobvezni anketi. Izpolnjeno anketo nam lahko vrnete (po e-pošti ali v naš nabiralnik) do vključno 15. decembra 2021. Nato bomo v primeru zanimanja z vami navezali stik.

Vorname / ime: _____

Nachname / priimek: _____

Adresse / naslov: _____

Telefon & email: _____

1. Haben Sie sich Gedanken über einen möglichen Blackout-Notfall gemacht?
Ste že razmišljali o možnem skrajnem primeru izpada električnega omrežja?

2. Habens Sie in Ihrem Haus bereits eine Notstromumschaltung eingebaut?
Imate v svoji hiši že vgrajen preklop na tok v sili?

3 Haben Sie bereits ein Notstromaggregat? / Ali že imate agregat za tok v sili?

4. Hätten Sie Interesse an einer Notstromumschaltung?
Ali bi vas zanimal preklop na tok v sili?

5. Hätten Sie Interesse an einem Notstromaggregat?
Ali bi vas zanimal agregat za tok v sili?

Ja Nein

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Mit der Angabe Ihrer persönlichen Daten wird zugestimmt, dass die angegebenen Daten zum Zwecke der Sammelbestellung der Notstromaggregate am Gemeindeamt Globasnitz elektronisch erfasst, verarbeitet und gespeichert werden. Diese Einwilligung kann jederzeit beim Gemeindeamt Globasnitz widerrufen werden. Durch den Widerruf wird die Rechtmäßigkeit der bis dahin erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Z navedbo vaših osebnih podatkov soglašate, da Občinski urad Globasnica elektronsko evidentira, obdela in shrani navedene podatke za namen zbirnega naročila. To soglasje lahko v vsakem trenutku prekličete na Občinskem uradu Globasnica. Preklic ne zaveda zakonitosti obdelave, ki je bila izvedena do tega trenutka.